

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٣٢

أمر بشأن محاكمة المجرمين الاحداث

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد قوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر
الأمر التالي :

تعريف

١ - في هذا الأمر :-

«المحكمة» - محكمة عسكرية بموجب الأمر بشأن
تعليمات الأمن .

«الولد» - شخص لا يتجاوز سنه اثني عشرة سنة .

«المراهق» - شخص يتجاوز سنه اثني عشرة سنة

ولكن لا يتجاوز اربع عشرة سنة .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 132

צו בדבר שיפוט עבריינים צעירים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
הנני מצווה לאמור :

הנדרות

1. בצו זה —

«בית משפט» — בית משפט צבאי לפי הצו בדבר הוראות
בטחון ;

«ילד» — אדם שגילו אינו למעלה משתים עשרה שנה ;

«נער» — אדם שגילו למעלה משתים עשרה שנה אך לא
למעלה מארבע עשרה שנה ;

« الفتي » - شخص يتجاوز سنة أربع عشرة سنة
ولكن لا يتجاوز سبع عشرة سنة .

عدم محاكمة الولد

٢ - لا يوقف شخص ارتكب جريمة وهو ولد ولا يحاكم
عليها جزائياً امام محكمة .

توقيف حدث او فتي

٣ - يوقف الحدث او الفتي منفصلاً عن سائر السجناء
الا اذا أمر القائد العسكري بخلاف ذلك بصد
حادث معين او بصد نوع معين من الحوادث .

مدة حبس الحدث

٤ - اذا كان المحكوم عليه يوم صدور الحكم حدثاً
وقررت المحكمة ان تفرض عليه عقوبة الحبس -
فلا تزيد مدة حبسه على ستة أشهر .

مدة حبس الفتي

٥ - اذا كان المحكوم عليه يوم صدور الحكم فتي
وقررت المحكمة ان تفرض عليه عقوبة الحبس -
فلا تزيد مدة حبسه على سنة واحدة الا اذا أدين
بجريمة بموجب المواد ٤٤-٤٦ (أ) ؛ ٥٣ او ٥٥
من الأمر بشأن تعليمات الأمن او بموجب الأمر
بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية المغرضة
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠١) ، لسنة
١٩٦٧ - ٥٧٢٧ .

الزام الوالدين او القيمين بالغرامة .

٦ - اذا كان المحكوم عليه يوم صدور الحكم حدثاً او
فتي وقررت المحكمة ان تفرض عليه عقوبة الغرامة ،
سواء أكانت عقوبة منفردة ام بالاضافة الى كل
عقوبة اخرى ، فيجوز للمحكمة ان تلزم بدفع
الغرامة والد المحكوم عليه او والدته ، او القيم عليه
اذا كان خاضعاً لقوامة شخص آخر ، ولتقتضى
دفع الغرامة بما في ذلك تمضية مدة محكومية مقابل
الغرامة - يكون حكم الوالد ، الوالدة او القيم
كحكم المحكوم عليه .

الزام الوالدين او القيم بالضمان

٧ - (أ) اذا كان المحكوم عليه حدثاً او فتي ولم
تتصرف المحكمة حسب المذكور في المادة ٦
فيجوز للمحكمة ان تأمر والد المحكوم عليه
او والدته او القيم عليه باعطاء التزام مالي
(فيما يلي - الضمان) بمبلغ لا يتجاوز مبلغ
الغرامة الذي يحق لها ان تفرضها بصد
الجريمة ، بغية تأمين عدم ارتكاب المحكوم

« بוגر رך » - آدم شغليو למעלה מארבע עשרה שנה אך
לא למעלה משש עשרה שנה.

אי הבאת ילד לדין

2. אדם שעבר עבירה בהיותו ילד, לא ייעצר וקא יובא עליה
לדין פלילי בפני בית משפט.

מעצר נער או בוגר רך

3. נער או בוגר רך יוחזק במעצר בנפרד מיתר הכלואים אלא
אם הורה מפקד צבאי אחרת לגבי מקרה מסוים או לגבי
סוג של מקרים.

תקופת מאסר של נער

4. היה הנידון ביום גזר הדין נער והחליט בית המשפט לגזור
עליו עונש מאסר - לא תעלה תקופת המאסר על ששה
חדשים.

תקופת מאסר של בוגר רך

5. היה הנידון ביום גזר הדין בוגר רך והחליט בית המשפט
לגזור עליו עונש מאסר - לא תעלה תקופת המאסר על
שנה אחת אלא אם הורשע בעבירה לפי הסעיפים 44-46 א'
53 או 55 לצו בדבר הוראות בטחון או לפי הצו בדבר
איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (אזור הגדה המער-
בית) (מס' 101), תשכ"ו-1967.

חיוב הורים או אפוטרופסים בקנס

6. היה הנידון ביום גזר הדין נער או בוגר רך והחליט בית
המשפט לגזור עליו עונש קנס, אם כעונש יחיד ואם בנוסף
לכל עונש אחר, רשאי בית המשפט לחייב בתשלום הקנס
את אבי הנידון או את אימו, או אם הוא נתון לאפוטרופסו-
תו של אחר - את אפוטרופסו, ולענין תשלום הקנס לרבות
ריצוי עונש מאסר תמורתו - יהיה דין האב, האם או
האפוטרופוס כדין הנידון.

חיוב הורים או אפוטרופסים בערובה

7. (א) היה נידון נער או בוגר רך ולא נהג בית המשפט על
פי האמור בסעיף 6, רשאי בית המשפט לצוות על אבי
הנידון או על אמו או על אפוטרופסו, ליתן התחייבות
כספית (להלן - ערובה) בסכום שלא יעלה על הקנס
אותו רשאי היה לגזור בגין העבירה, על מנת להבטיח

עליו גרימה תנוה בה המחמה פי قرار المحكم
(فيما يلي - جريمة اخرى) خلال مدة لا
تتجاوز سنة واحدة (فيما يلي - مدة
الضمان) .

(ب) اذا ادين المحكوم عليه بارتكاب جريمة اخرى
خلال مدة الضمان فتأمر المحكمة بموجب
قرار بتنفيذ الضمان ويكون حكم القرار
كحكم قرار المحكم الذي يفرض عقوبة
الغرامة على من أخذ على عاتقه الالتزام ،
ويجوز للمحكمة ان تحدد مدة حبس مقابل
الغرامة بشرط الا تتجاوز مدة الحبس ستة
أشهر .

بدء سريان

٨ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٩ ايلول ٥٧٢٧
(٢٤ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

٩ - يطلق على هذا الأمر اسم وأمر بشأن محاكمة
المجرمين الاحداث (منطقة الضفة الغربية) (رقم-
١٣٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٩ ايلول ٥٧٢٧ (٢٤ ايلول ١٩٦٧)

الوف مشنه شلومو لاهاط
الوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

כי הנידון לא יעבור עבירה שינקוב בית המשפט. בצו
(להלן - עבירה נוספת) במשך תקופה שלא תעלה על
שנה אחת (להלן - תקופת ערובה).

(כ) הורשע הנידון בעבירה נוספת שעבר בתקופת הערובה
יורה בית המשפט בצו על מימוש הערובה דין הצו
כדין פסק דין המטיל עונש קנס על הנשוא בהתחייבות,
ורשאי בית המשפט לקבוע מאסר תמורתו ובלבד
שתקופת המאסר לא תעלה על ששה חדשים.

תחילת תוקף

8. תחילתו של צו זה ביום י"ט באלול תשכ"ז (24 בספטמבר
1967).

השם

9. צו זה ייקרא "צו בדבר שיפוט עבריינים צעירים (אזור
הגדה המערבית) (מס' 132), תשכ"ז-1967".

י"ט באלול תשכ"ז (24 בספטמבר 1967)

ש ל מ ה ל ה ט , אלוף מדינה

מי"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית